

СОГЛАШЕНИЕ
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ
И ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
И МИНИСТЕРСТВОМ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ *)

*) Вступило в силу 14 марта 2000 г.

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь и Министерство природных ресурсов Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь положениями Договора о создании Союзного государства от 8 декабря 1999 года, Горной хартии государств - участников СНГ и Соглашения о сотрудничестве в области изучения, разведки и использования минерально-сырьевых ресурсов от 27 марта 1997 года,

будучи убежденными в том, что сотрудничество в области природных ресурсов взаимовыгодно и способствует дальнейшему развитию и укреплению дружественных отношений между народами обоих государств,

исходя из стремления к всестороннему развитию взаимовыгодного сотрудничества в сфере геологии, недро- и водопользования,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Основные направления сотрудничества

Стороны в целях проведения согласованной политики в области геологического изучения недр, воспроизводства минерально-сырьевых и водных ресурсов осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

- научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы;
- технико-технологическое обеспечение и совместное выполнение геологоразведочных работ на различные виды полезных ископаемых;
- разработка методик, технологий, аппаратуры, геологоразведочного оборудования;
- гидрогеологические и геозоологические исследования;
- геолого-экономические исследования в области недропользования;
- координация мероприятий по охране и использованию трансграничных вод;
- исследования в области охраны и рационального использования водных ресурсов;
- содействие в реализации проектов по совместному освоению и разработке месторождений полезных ископаемых на территориях Республики Беларусь и Российской Федерации;
- гармонизация нормативно-правовой базы недропользования и водопользования;
- подготовка и повышение квалификации специалистов.

Указанный перечень направлений сотрудничества может дополняться или изменяться по взаимной договоренности Сторон.

Статья 2

Формы сотрудничества

Сотрудничество по указанным в статье 1 настоящего Соглашения направлениям может осуществляться путем:

- координации действий Сторон в области геологии, минеральных и водных ресурсов;
- обмена учеными, специалистами, делегациями;

- обмена научно-технической информацией, публикациями, картами, геологическими образцами и эталонами;
- совместных работ, исследований, разработок белорусских и российских организаций и коллективов специалистов;
- совместного приобретения и использования производственных объектов, оборудования и материалов;
- иных форм сотрудничества по договоренности между Сторонами.

По договоренности Сторон для совместной деятельности могут привлекаться организации третьей Стороны.

Статья 3 Организация сотрудничества

Сотрудничество осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон на основе отдельных соглашений (контрактов), заключаемых Сторонами и их организациями. В таких соглашениях (контрактах) согласовываются предмет, исполнители, содержание, форма, сроки осуществления работы и отдельных ее этапов, другие существенные условия реализации совместных работ.

В целях координации сотрудничества и анализа проделанной работы Стороны проводят рабочие встречи, повестка дня, время и место проведения которых определяются по предварительному согласованию Сторон.

Статья 4 Вопросы финансирования

Затраты, связанные с осуществлением сотрудничества по конкретным направлениям, темам и проектам, определяются соответствующими положениями соглашений (контрактов), на основе которых осуществляется сотрудничество между Сторонами и их организациями.

Статья 5 Вопросы конфиденциальности и прав на научно-техническую продукцию

Обязательства, связанные с соблюдением конфиденциальности информации и отчетных материалов по совместным проектам, прав на научно-техническую информацию, созданную в ходе реализации таких проектов, а также условия ее коммерческого использования, определяются в соглашениях (контрактах), заключаемых Сторонами и их организациями.

Статья 6 Изменения и дополнения

Стороны по взаимному согласию в письменной форме могут вносить в настоящее Соглашение изменения и дополнения.

Статья 7 Вступление в силу, прекращение действия

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и будет оставаться в силе до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения. В этом случае действие Соглашения прекращается через шесть месяцев с даты такого уведомления. Прекращение действия Соглашения не будет затрагивать выполнения совместных работ, осуществление которых было начато по соглашениям (контрактам), заключенным до момента прекращения действия

Соглашения.

Совершено в г.Минске 14 марта 2000 г. в двух экземплярах, каждый на белорусском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Министерство
природных ресурсов
и охраны окружающей среды
Республики Беларусь
Министр М.И.РУСЬИ

За Министерство
природных ресурсов
Российской Федерации
Министр Б.А.ЯЦКЕВИЧ